

ОСНОВНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, ЩО ЕВАКУЮЮТЬСЯ З УКРАЇНИ:

ВАШІ ПЕРШІ КРОКИ В ІТАЛІЇ.¹

Цей документ містить важливу інформацію для людей, які евакуюються з України та прибувають до Італії. Інформація містить відомості про те, як узаконити своє перебування в Італії, отримати доступ до захисту, що захист собою передбачає, де зупинитися, номери для зв'язку в екстрених випадках. Ці самі рекомендації також доступні італійською, англійською та російською мовами.

П1. Я В ІТАЛІЇ. ЩО Я МАЮ ДАЛІ РОБИТИ?

Українці звільнені від вимоги мати візу для в'їзду в Шенгенську Зону. Якщо ви українець або громадянин країни, яка не входить до ЄС, ви маєте право регулярно перебувати в Італії до 3 місяців, починаючи з дня, коли вам поставили штамп про перетин кордонів з Італією. Щоб скористатися цим правом, потрібно заявити про своє перебування в Італії. Іншими словами, якщо ви належите до цієї категорії осіб, звільнених від вимоги отримання візи, і якщо у вашому паспорті вже є штамп, що засвідчує ваш в'їзд до Шенгенської зони, протягом перших трьох місяців вашого перебування в Італії вам не потрібно звертатися до Questura (служба громадської безпеки), щоб заявити про свою присутність на території Італії. Якщо у вашому паспорті немає штамп, ваше право на проживання почне діяти з дня, коли ви подасте «декларацію про присутність» у відповідній Questura. Для того, щоб користуватися правом на проживання протягом перших трьох місяців після вашого в'їзду, у цьому другому випадку ви повинні будете задекларувати свою присутність в Італії, як пояснюється нижче.

Щоб швидко узаконити своє перебування на території країни для отримання необхідної допомоги, вам слід звернутися до **Імміграційного офісу** (Ufficio Immigrazione, італійською) у Questura (управління громадської безпеки). У всіх італійських муніципалітетах є Questura та імміграційне бюро. У кінці цього документа додається неповний список муніципалітетів, які мають імміграційне бюро. Щоб перевірити, чи Questura в муніципалітеті, в якому ви знаходитесь, має імміграційний офіс, ви також можете перевірити його веб-сайт.

Якщо ви є громадянином України, але не маєте з собою документів, будь ласка зверніться до Questura. Так, у посольстві України в Римі заявили, що громадяни України, які прибули до Італії без документів, будуть перевірятися в консульствах. Паспорти громадян України будуть дійсні ще 5 років, а дані щодо неповнолітніх дітей віком до 16 років можуть бути внесені в паспорти їхніх батьків.

Якщо ви приїхали з України, але є громадянином країни, яка не входить до ЄС, та для в'їзду в ЄС для якої потрібна віза, і у вас її немає, вам слід звернутися до Імміграційного офісу в Questura. Чітко заявіть, що ви евакуювалися з України і що вам потрібна допомога. Там нададуть вам корисну інформацію щодо вашого перебування в Італії, того, яка допомога надається, і право подати заяву на притулок.

Якщо ви є **неповнолітнім без супроводу**, тобто вам менше 18 років і ваших батьків чи членів сім'ї немає з вами, як тільки ви приїдете в Італію, ви повинні звернутися до будь-якого відділення поліції та заявити, що ви неповнолітній без супроводу та евакуювалися з України. Протягом 90 днів ви тако можете заявити про потребу у спеціальному захисті. Вони негайно зв'яжуться з

¹ Зверніть увагу, що Рекомендації постійно оновлюються. Остання версія: 3 Липня 2022.

соціальними службами та подбають про вас, забезпечуючи, серед іншого, харчування, притулок, безпечне та зручне для дітей житло, правову допомогу та інформацію.

Поліцейські відділення та співробітники поліції в Італії мають такий вигляд:



П2: ЩО МЕНІ РОБИТИ ДАЛІ? ЧИ ПОВИННЕН Я ПРОСИТИ ЗАХИСТУ?

Вимагати захисту є основним правом кожної людини. Це ваш вибір, користуватися своїм правом чи ні. Будь ласка, пам'ятайте, що якщо ви є громадянином безвізової країни, наприклад, України, ви можете попросити про спеціальний захист у компетентній Квестурі протягом 90 днів після вашого в'їзду в Італію.

Наразі, окрім звичайних статусів захисту, які будуть описані далі, **більшість людей, які прибувають з України, можуть подати заявку на ТИМЧАСОВИЙ ЗАХИСТ.**

28 березня 2022 року уряд Італії запровадив рішення 2022/382 про тимчасовий захист Ради Союзу за допомогою декрету Президента Ради міністрів, опублікування якого в Офіційному віснику наразі очікується. Особами тимчасового захисту є: **громадяни України, які проживали в Україні до початку збройного конфлікту; особи без громадянства та громадяни третіх держав, які мали міжнародний або національний захист або їх еквівалент в Україні до 24 лютого 2022 року; громадяни третьої держави, які легально проживали в Україні до 24 лютого 2022 року з посвідкою на постійне проживання; члени сім'ї відповідних категорій, тобто подружжя або неодружений партнер, неповнолітні неодружені сини/дочки, повнолітні діти та батьки-утриманці особи, яка отримує тимчасовий захист.**

Коли цей статус захисту буде надано, ви отримаєте посвідку на проживання терміном на 1 рік, дійсну до 4 березня 2023 року, незалежно від дати подачі на захист, яку можна поновити, якщо небезпека в Україні зберігається. Ви матимете право працювати в Італії, отримувати медичну та юридичну допомогу, житло та доступ до освіти для ваших синів і дочок. Ви також маєте право на возз'єднання сім'ї. Члени сім'ї, що возз'єдналися, також отримують тимчасовий захист.

Щоб розпочати процедуру тимчасового захисту (це безкоштовно!), зверніться до відповідної Questura, яка надасть вам всю необхідну інформацію щодо процедури, прав та наслідків перебування бенефіціара тимчасового захисту. Для оформлення вашої заявки вам потрібно: 2 ваші фотографії паспортного розміру; підтвердження приватного житла, якщо воно є; паспорт зі штампом про в'їзд; декларація про наявність, якщо у паспорті немає штампа про в'їзд; свідоцтво(и) про сімейні стосунки, якщо є.

Зверніть увагу, що заява чи отримання статусу тимчасового захисту не заважає вам повернутися в Україну на короткий період часу. Насправді, статус тимчасового захисту може припинитися, коли в Україні буде відновлено безпеку.

Італійський цивільний захист надає тимчасовий захист тих, хто знайшов приватне житло, із внеском у розмірі 300 євро на місяць на особу та, у випадку неповнолітніх, додаткового

щомісячного внеску у розмірі 150 євро за кожен дитину віком до 18 років. Внесок буде оплачуватися максимум за три місяці з дати в'їзду в Італію. Якщо бенефіціар знайде роботу в Італії, він продовжуватиме отримувати внесок протягом максимум 60 днів.

Щоб скористатися внеском, необхідно подати заявку, зайшовши на спеціальну комп'ютерну платформу, яку незабаром надасть Департамент з питань цивільного захисту.

ПЗ: ЯКІ ІНШІ СТАТУСИ ЗАХИСТУ ДОСТУПНІ В ІТАЛІЇ ДЛЯ ЛЮДЕЙ, ЩО ЕВАКУЮЮТЬСЯ З УКРАЇНИ?

МІЖНАРОДНИЙ ЗАХИСТ (статус біженця та статус додаткового захисту) забезпечує захист, серед іншого, людям, змушеним покинути свою країну чи місце походження чи звичайне місце проживання у разі відсутності громадянства через збройні конфлікти чи переслідування через національність, расу, політичні переконання, релігію, приналежність до певної соціальної групи або через ризик серйозної шкоди їхньому життю та безпеці.

Коли ви перебуваєте в Questura, ви вже можете висловити свій намір попросити притулок в Італії. Вам достатньо чітко висловити своє бажання усним висловлюванням. Поліцейські можуть взяти з вас відбитки пальців і фотографії, щоб оформити вашу заяву.

Ви можете попросити постачальників послуг правової допомоги пояснити процедуру та що передбачає надання притулку. Ось практичний посібник, відредагований Міністерством внутрішніх справ Італії для отримання додаткової інформації:
https://www.interno.gov.it/sites/default/files/allegati/la_guida_in_inglese.pdf

Якщо ви **неповнолітній без супроводу**, ви можете попросити про міжнародний захист або про тимчасовий захист. У будь-якому випадку вам буде видано посвідку на проживання для неповнолітніх, щоб вони могли регулярно перебувати в Італії, поки вам не виповниться 18 років.

СПЕЦІАЛЬНИЙ ЗАХИСТ забезпечує захист протягом двох років з можливістю продовження для будь-якої особи, яка не може бути повернена в країну походження через побоювання бути підданою переслідуванням, тортурам або нелюдському та такому, що принижує гідність, поводженню, серйозним і систематичним порушенням прав людини. Щоб подати заявку на спеціальний захист, вам знадобляться: паспорт, квитанція номіналом 16 євро, 2 паспортні фотографії та форма на суму 80,46 євро.

Порівняно з тимчасовим захистом, який активується одразу, процес отримання міжнародного чи спеціального захисту триває довше, оскільки передбачає аналіз та індивідуальну оцінку вашої заяви спеціалізованим органом, який називається територіальною комісією.

П4: ДЕ Я МОЖУ ЗУПИНИСЯ?

Якщо у вас є батьки або друзі, яким ви довіряєте в Італії, які можуть надати вам житло, їжу та притулок, ви можете зареєструватися в Questura міста, де вони проживають, і заявити, що вони приймуть вас. Вони повинні будуть оформити цю декларацію в Questura протягом 2 днів. Систему прийому та інтеграції, якою керують місцеві органи влади, та центри надзвичайного прийому, які керують префектури, було посилено додатковими місцями. Доступ до цих структур також надається тим, хто не звертався за міжнародним захистом. У співпраці з Третім сектором плануються й інші форми широкого прийому.

П5: З КИМ Я МОЖУ ЗВ'ЯЗАТИСЯ У ВИПАДКУ НЕБЕЗПЕКИ?

Лікарня: дзвонити 118

Поліція: дзвонити 112 or 113

Пожежна служба: дзвонити 115

Гаряча лінія допомоги проти насилля та переслідування: дзвонити 1522

БІЛЬШЕ ІНФОРМАЦІЇ

- Інтеграційний портал мігрантів, Надзвичайна ситуація в Україні. Корисна інформація для біженців, стандарти та дані. Постійно оновлюваний фокус:
<https://www.integrazionemigranti.gov.it/Dettaglio-approfondimento/id/44/Emergenza-Ucraina>
- Доступ до роботи. Люди з України можуть працювати як самозайняті, так і підпорядковані працівники лише після звернення до Questura про дозвіл на проживання, як виняток з максимальних квот, визначених річною програмою. Існує виняток із правил визнання кваліфікації медичних спеціалістів для українських лікарів, медичних сестер та ОСС, які проживали в Україні до 24 лютого. Більше інформації:
<https://www.integrazionemigranti.gov.it/Dettaglio-approfondimento/id/44/Emergenza-Ucraina>
- Відеозвернення на мові жестів, адресоване всім українкам, які виїжджають з України та перебувають на кордоні, від Михайла Акімова:
<https://www.jumamap.it/it/2022/03/09/messaggio-segni/>
- КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ, ЩО ПРИБУВАЮТЬ ДО ІТАЛІЇ, доступна 12 мовами, Jumamap, <https://www.jumamap.it/it/emergenza-ucraina/>
- Фарнезіна, віза в Італію, доступна італійською, англійською, російською, українською мовами: <https://vistoperitalia.esteri.it/home.aspx#BMQuestionario>
- Jumamap, FAQ - Запит про міжнародний захист, доступний італійською, англійською, російською, українською мовами: <https://www.jumamap.it/it/2022/02/28/faq-protezione-internazionale/>
- Паспорти та ідентифікація громадян України. Нотатки Посольства України в Італії про паспорти та ідентифікацію громадян України, які прибули до Італії без документів. Посольство повідомляє, що посвідчення особи здійснюється в консульстві. Паспорти громадян України дійсні ще 5 років, крім того, паспорти можуть містити дані дітей до 16 років: <https://dait.interno.gov.it/servizi-demografici/circolari/circolare-dait-n23-del-10-marzo-2022>
- Безкоштовний транспорт для громадян України в Італії. Громадяни України можуть безкоштовно подорожувати протягом 5 днів після прибуття в Італію до першого місця призначення або прийому. Захід включає безкоштовний проїзд у поїздах Trenitalia (FS Group), що здійснюють міжміські, Eurocity та регіональні послуги, на морському транспорті та на мережі автомагістралей. Люди, які прибувають до Італії на автомобілях з українською реєстрацією та без страхового покриття, отримують безкоштовні тимчасові поліси відповідальності перед третіми особами терміном на 30 днів:
<https://www.integrazionemigranti.gov.it/it-it/Ricerca-news/Dettaglio-news/id/2436/Polizze-temporanee-gratuite-per-le-auto-dei-profughi-dallUcraina>
- Шкільний прийом неповнолітніх українців: держава забезпечує психологічну та мовну підтримку та фінансові ресурси.
https://www.miur.gov.it/documents/20182/6740601/m_pi.AOODPIT.REGISTRO+UFFICIALE%28U%29.0000381.04-03-2022.pdf/7e8cc387-b753-1ca7-d34f=56-2022.pdf
1.0&t=1646642414348
- Охорона здоров'я: Бенефіціари та заявники на тимчасовий захист мають доступ до медичної допомоги з моменту подання заяви на отримання дозволу на проживання, звільняючись від витрат на медичне обслуговування, якщо вони не працюють. Звільнення буде надано заявнику після призначення лікаря загальної практики та/або вільно обраного педіатра та триватиме з 4 березня до 31 грудня 2022 року.

INSTITUTE
OF LAW,
POLITICS AND
DEVELOPMENT



Sant'Anna
School of Advanced Studies - Pisa

<https://www.integrazionemigranti.gov.it/Dettaglio-approfondimento/id/44/Emergenza-Ucraina>